

Oficinas: Conquistador, 30

LA ACTUALIDAD

EL VII CONGRESO AGRÍCOLA CATALÁN-BALEAR

Hemos leído atentamente las crónicas publicadas con motivo del VII Congreso Agrícola catalán-baleares, y una vez más nos hemos convencido de que existe una región en España que no sin motivo justificadamente empieza á imponer su criterio á los Poderes públicos y al que éstos atienden con preferencia en algunas de sus aspiraciones apoyándose en su fuerza y vitalidad.

De la lectura de las actuales revistas y de las de otros años se desprende que los agricultores catalanes, escasamente ayudados por los baleares, no sólo han alcanzado con su laboriosidad é inteligencia sobre la tierra dura de su patria grandes y halagüeños triunfos, sino que además, han dedicado sus esfuerzos y energías al estudio eficaz de los problemas agrícolas relacionados con la administración y la política. Así es que ningún Gobierno ha acometido iniciativa alguna en ese sentido, que no haya recibido oportunamente una delegación de agricultores catalanes, los cuales de mucho tiempo antes, tenían examinada la cuestión. Es mas: ningún ministro propone una reforma, que no la haya visto explanada en los volúmenes publicados por la Federación Agrícola Catalán-Baleares, ó que no le haya sido recomendada por esa laboriosísima institución.

Y es que, afortunadamente para ellos y como ejemplo saludable de las demás regiones españolas, los catalanes no esperan su salvación de los gobiernos centralistas, sino que trabajan y luchan con el fin de crear un estado de cosas que obligue á los Poderes públicos á legislar en la forma demandada por los progresos y las nuevas necesidades de la agricultura; progresos que les dan una fuerza importantísima; necesidades que empujan á todos á pedir con insistencia y á elaborar leyes que no destruyan las fortalezas levantadas por el individuo.

Indudablemente son grandes los beneficios alcanzados en esa clase de Congresos. Los nuestros han demostrado su eficacia y conveniencia. Se recuerda que en ellos fué donde el inolvidable don Marcos Mir dió mayor publicidad á sus trabajos propagadores del replanteo de las viñas; en esas reuniones es donde los especialistas han dado á conocer los resultados de sus trabajos y los medios de que se valieron para obtenerlos; en ellas se asistió á conversaciones serenas y agradables donde se oyó alternativamente opiniones iguales ó encontradas, de las cuales el labrador deduce conclusiones muy prácticas. Y como ese cambio anual de impresiones se hace sin pasión, sin que los ideales políticos se sobrepongan á las conveniencias de la agricultura, claro está que de esas pacíficas reuniones sale forzosamente la luz y cada oyente se lleva á su casa una enseñanza práctica y conocimientos sobre cuestiones fundamentales de agricultura, economía, etc., etc.

En el Congreso que acaba de celebrarse en el Vendrell, se han tratado asuntos tan diversos como el tema de ganadería, el de las tributaciones, el de los alcoholes, el de la venta de productos agrícolas, el de los contratiempos con que se tropieza para la reconstitución de los viñedos filoxerados y el de avi-cultura, desarrollados con general aplauso por los señores Zulueta, Raventós, Marqués de Camps, Lluís, Vilá y Castelló; aparte de

otros muchos que intervinieron oportunamente en las conversas.

Esas Memorias, unidas á las de los años anteriores, constituyen un acervo de documentos y enseñanzas de tal naturaleza que sin duda se prestan á servir de guía y orientación al gobernante que de ese coadyuvar á la riqueza rural de España.

Claro que casi nunca las conclusiones son atendidas más que por los particulares que las convierten en realidad dentro de sus propiedades, quedando olvidadas aquellas que atañen á los Poderes públicos. Hasta la hora presente la Federación Agrícola Catalán-Baleares ha pasado casi inadvertida para los Gobiernos. Pero, como la constancia todo lo consigue, el Congreso de este año ha sido inaugurado por un ministro, en representación del Rey. En efecto: el señor Allende Salazar pronunció el primer discurso, entusiasta y feliz, manifestando que el Gobierno del señor Maura estaba resuelto á ocuparse seriamente en las cuestiones agrícolas, para lo cual excitaba la iniciativa de los inteligentes á que le explicaran ideas y reformas que puedan ser inmediatamente estudiadas y presentadas á las Cortes.

El señor Presidente del Congreso, señor Raventós, no se quedó corto ni reacio ante la invitación ministerial, y en catalán y de una manera muy clara y ceñida, habló seriamente del problema agrícola. El orador quiso insistir lamentando la indiferencia y pasividad de los Gobiernos para todo lo relacionado con la agricultura. Mas el ministro, interrumpió rápido y en voz muy alta: *Aquesta vegada no succeirà aixís.*

Y esta circunstancia ha de ser intencionadamente subrayada, aquí, sobre todo, donde se saca siempre á colación el supremo argumento de la *cortesía*. Fue precisamente el señor Ministro el que se excusó de hablar en castellano en una reunión solemne, donde la mayoría, por no decir la casi totalidad eran catalanes. Se apoyó en el artículo 3.º del Reglamento—que leyó en catalán—en el cual se autoriza á los oradores para que se expresen en la lengua que les sea más fácil. El señor Raventós contestó al ministro en su propio idioma, y ni el ministro, ni el Gobierno, ni el Rey se han sentido molestados.

Un blanco que se volverá negro

Cuento

Y esto—decía el bacteriólogo poniendo una placa de cristal debajo del microscopio—es el célebre bacilo del cólera.

El visitante, hombre de pálida tez, puso su mano blanca y muelle sobre el ojo que tenía desocupado, diciendo: «Lo veo muy mal.»

—Vuelva usted el tornillo—contestó el sabio.—Sin duda el microscopio no está en el punto que usted necesita. Entre las vistas humanas hay tanta diversidad... Menos de una vuelta en uno ó otro sentido, y...

—¡Ah! ya veo ahora—exclamó el visitante.—Pequeños filamentos... Y esos filamentos, esos pequeños átomos, podrían multiplicarse y devastar una gran ciudad? ¡Eso es horrible!

—¿Están vivos?—añadía, después de vacilar un momento.—¿Son peligrosos en su estado actual?

—No, éstos han sido teñidos y muertos—replicó el bacteriólogo.—Bien quisiera que pudiesen teñirse y matarse asimismo todos cuantos hay en el mundo.

—Creo que mejor quisiera usted no tener junto á sí animales semejantes con vida.

—Muy al contrario estamos obligados á tenerlos. En prueba de ello, vea usted.

El bacteriólogo cogió un tubo sellado diciendo:

«He aquí el bacilo viviente. Es un cultivo bacterio de la epidemia rei-

nante en la actualidad. El cólera embotellado, por decirlo así.»

Un rayo imperceptible de satisfacción iluminada entonces la pálida fisonomía del extraño. «Eso es poseer un veneno mortal», dijo devorando con los ojos el pequeño tubo.

El bacteriólogo notó la expresión de una alegría insana en las facciones de su huésped. Aquel hombre le excitaba la curiosidad por sus maneras, á las cuales no estaba acostumbrado. Sus negros y labios cabellos sus penetrantes ojos grises, su aspecto hurano y sus gestos nerviosos, todo en un conjunto formaba un personaje muy diferente de los imposibles hombres de ciencia, en cuyas discusiones se mezclaba de continuo el sabio.

Este cogió el tubo con aire de gravedad. «Si,—dijo,—ahí está cautiva la peste. Rompa usted nada mas que un depósito de agua, y diga á los animalúcos contenidos en él: «Id, creced y multiplicaos, pululad en las aguas.» La muerte, la muerte misteriosa, ¡la impalpable muerte rápida y terrible, la muerte torturadora, la muerte asquerosa, se desencadenará por la ciudad é irá buscando por donde quiera sus víctimas. Irá recorriendo las conducciones de agua, se introducirá por la extensión de las calles, eligiendo esta ó aquella casa, contaminando la ensalada al lavarla ó dormitando en un pedazo de hielo destinado á refrescar. Désele como punto de partida un depósito de agua, y antes de que podamos cogerlo de nuevo y encadenarle, ya habrá diezado la capital.»

Los ojos del extraño brillaban. «Esos miserables anarquistas—dijo—son unos estúpidos, unos imbeciles, empleando bombas, cuando tienen eso á su alcance. Yo imagino...»

En esto, llamaban á la puerta, y el bacteriólogo fué á abrir.—Un minuto nada mas, amigo mío—dijo su esposa. Cuando volvió al laboratorio, el visitante se disponía á consultar su reloj.

—Creo haber hecho perder á usted casi una hora. Pero lo que me ha mostrado es tan interesante... No puedo permanecer un minuto mas aquí.

El bacteriólogo, después de acompañarle, volvió pensativo á su laboratorio. Reflexionaba acerca del carácter ético de su visitante. «Producto morboso; me da miedo», dijo para sí.

Entonces se le ocurrió una idea angustiosa. Volvió á la mesita fija cerca de la estufa; de allí rápidamente fué á su mesa de trabajo; metióse las manos en los bolsillos y en seguida se precipitó hacia la puerta.

—¡Minnie!—gritó con voz ronca desde la antaala.

—¡Voy, querido!—respondía una voz lejana.

—¿Viste si llevaba algo en la mano, cuando hace poco te hablaba, querida mía?

—No, nada; pues recuerdo...

—¡Maldición!—exclamaba el bacteriólogo.

Y corriendo hacia la puerta, precipitose á la calle. Minnie, oyendo chocar la puerta violentamente, llena de inquietud, fué á asomarse á la ventana. En la calle, un hombre pequeño entraba en un cabriolé. El bacteriólogo, sin sombrero y calzando pantuños de tapicería, iba corriendo y gesticulaba en aquella dirección.—¿Se ha vuelto loco!—decía para sí Minnie.—Le culpa la tiene su abominable ciencia.—Desde la ventana iba á llamarle. De pronto, el hombrecillo, echando una mirada en torno suyo, pareció hallarse atacado del mismo desorden mental. Señaló con el dedo al bacteriólogo y dijo algo al cochero: chascó entonces la fusta, el caballo hizo brotar chispas con sus cuatro herraduras y en un instante el sabio y el coche se perdieron de vista.

«Indudablemente—pensó Minnie—él es hombre original; pero ¡atravesar Londres—y aun en lo mas fuerte de la «estación» elegante—calzando pantuños!»

Ocurriósele una idea feliz. En un santiamén se puso el sombrero. Cogió el de su marido y tambien las botas de éste y llamó al conductor de otro cabriolé.—Conduzca usted—le dijo—al extremo de la calle y procuremos alcanzar á un caballero que viste un paletó de pelfa y lleva la cabeza descubierta.

—Un paletó de felpa y la cabeza descubierta. Perfectamente, señora.

Algunos minutos después, sorprendía á los cocheros desocupados que se reunen habitualmente al rededor de la plaza de los carruajes ver llegar un coche arrastrado por un gran matalon que llevaba una velocidad de mil demonios.

Al aproximarse reinó un gran silencio y, en cuanto se halló á gran distancia, un hombre gordo conocido por el tío Tootles, dijo:

—¡Mira á Harry Hicks! ¿Qué es lo que le ha dado?

—¡Toma!—exclamó el pobre viejo

Tommy Byles.—¡Ahi va otro loco rematado! No, no yerro.

—Ese es el viejo George y lleva trazas de conducir á un loco, tiene usted razon. ¡Qué gesticulaciones hace su cliente! Apostaría á que está enojada con Harry Hicks.—

El grupo que circula el refugio de los cocheros llegó á encontrarse animadísimo.

—¡Ah! eso me trastorna—añadía el tío Tootles. Voy tambien á perder el juicio. ¡Mirad, otro llega todavia!

—Esta vez se trata de una señora—observó el palafranco.—

—¿Qué es lo que lleva en la man?

—Parece un sombrero de copa.

Minnie pasó entre una salva de aplausos y continuó su ruta con la vista siempre fija en la espalda temblorosa del viejo George, el cual se llevaba de una manera tan incomprendible á su marido, que tenía trastornado el seso.

El hombre del primer carruaje se había agachado en un rincón, cruzados los brazos y estrechando codiciosamente una de sus manos el pequeño tubo. Su estado de espíritu era una singular mezcla de alegría y temor. Antes que él, no hubo anarquista alguno que tuviese una idea comparable con la suya. Ravachol, Vaillant y todos los demás personajes distinguidos cuya gloria él envidiara algunas veces, eran pobres diablitos al lado suyo... ¡No faltaba sino buscar un depósito de aguas y verter el contenido del tubo! ¡Por fin. El mundo iba á hablar de él! ¡La muerte! ¡La muerte! ¡La muerte! ¿Cuál era, pues, la calle donde se encontraba?

Estiró el cuello afuera de su cabriolé; veía al bacteriólogo apenas á cincuenta metros en zaga. Iba á ser reducido á prisión con el cuerpo del delito, y mostraba de continuo una moneda al cochero gritándole: «Esta y aun otras si conseguimos escaparnos.»

El pequeño rayo continuó su rápido curso y la tirilla de la fusta extendíase en todo su largo por el lomo del animal: el coche dió un salto. El anarquista, á fin de conservar el equilibrio puso sobre el alero la mano en la cual guardaba el tubo de vidrio. Oyó crujir el quebrado objeto, cuya mitad rodó por el entarimado del carruaje; echó un juramento y miró con horror las dos ó tres gotas del líquido caídas sobre el alero. «Pues bien, voy á ser yo la primera víctima... ¡Moriré como un mártir! Sin embargo, ésta es muy ruin manera de morir.»

De súbito le ocurrió una idea. Buscó á tientas entre sus pies. Había quedado una gotita en el fondo del tubo roto, y la bebió para asegurarse del efecto. Era mejor asegurarse. Con aquella cantidad la muerte no faltaba.

Pero entonces le pareció ya inútil escaparse del bacteriólogo. Hizo detener el carruaje y apeóse; se sentía mal. ¡Ciertamente era un veneno rápido el del cólera! Luego quedóse con los brazos en cruz aguardando á que el sabio llegase; en su actitud había algo de trágico; la sensación de la muerte próxima le daba cierta dignidad. Viva la anarquía! gritó—Viene usted demasiado tarde, amigo. ¡Ya lo he bebido! ¡El cólera está desencadenado!—El bacteriólogo le miró á través de sus gafas.—¿Usted lo ha bebido? ¡Entonces es usted anarquista! Ahora lo comprendo.

Iba á añadir algo mas, pero se detuvo; una sonrisa brotó en sus labios. El anarquista le mandaba un «adiós» dramático lanzándose á la carrera en dirección del Puente de Waterloo, procurando rozar con su cuerpo contaminado el mayor número posible de gente.

Tan aterrado quedaba el bacteriólogo con el espectáculo, que casi no manifestó la mas leve sorpresa cuando su mujer aparecía en la acera con el sombrero, las botas y el sobretodo. Permaneció embobado en la contemplación del anarquista que se alejaba.

De súbito le vino á la mente una idea grotesca y se echó á reír. Sin embargo—dijo—la cosa es muy seria. ¡Recuerdas el hombre que ha venido á visitarme? Pues bien; ¡era un anarquista! No sabiendo de quién se trataba, he sentido necesidad de desconcertarle, para lo cual he cogido un cultivo de aquella nueva bacteria, de que te hablé no hace mucho tiempo, la cual produce manchas azuladas en diversas especies de monos; y como un bacilio, le he dicho que aquello era el cólera asiático. Mi visitante se ha escapado con el tubo, para envenenar el agua de Londres; y no hay duda de que hubiera podido cambiar el color de todos los habitantes de esta capital civilizada. Acaba de tragarse mi droga. Tú sabes el efecto que ésta ha producido en el gato y en los tres perillos: manchas... Lo sensible es el dinero que va á costarme preparar otra vez el líquido.

H. G. WELLS

CRÓNICAS MENUDAS

Corpus

Era la víspera del Corpus; pero después de la salida del teatro se hallaba la calle desierta. Yo seguía cuesta arriba en busca del reposo del hogar, sin haber encontrado el todo el trayecto más que á un vigilante acurrucado con su linterna en el quicio de un portal. Todo parecía dormir á aquella hora: solamente á través de las ventanas de un entresuelo se veía luz en una habitación; á medida que me aproximaba á ella percibía más claro un rumor extraño en aquella hora, que al principio me había parecido un coro de algún convento: el canto salía de allí, de aquel entresuelo, y estaba, efectivamente nutrido por un buen número de voces femeninas, frescas y alegres que resonaban puras por el sosiego exterior.

Pronto salí de mi extrañeza al pensar que estábamos en víspera del día de Corpus; era un taller de modistas, de jóvenes que trabajaban hasta aquellas horas para poder atender á los compromisos de su maestra. Seguramente habría mucho que entregar y no debería escatimarse una hora de trabajo.

Me alejé y al doblar dos ó tres esquinas se percibía aún en el silencio de noche el canto alegre de aquellas muchachas que robaban al tiempo preciso para terminar unos vestidos que no eran para sus cuerpos y unos adornos que no servirían de marco á sus bellezas.

Hoy es el día de la luz, de la suntuosidad, del lujo. La fiesta del vestir y del estar. Para algunos no será más que la puerta del verano; un motivo ó una oportunidad para dejar las ropas de invierno. Pero para muchos es la ocasión (creada por ellos mismos) de exhibir la vanidad de unos atavíos de riqueza exagerada é innecesaria que harían la felicidad de varias familias durante varias semanas.

Direis que me vuelvo pesado y de cada día de más mal humor. Puede que sea esto una manía. Pero cuando veo el brillar de tanta joya y oigo cerca de mí el crujir de tanta seda, no puedo sustraerme á recordar el canto aquel de voces femeninas, frescas y alegres, que oí una vez saliendo de un entresuelo, alumbrado á altas horas de la noche, en una calle solitaria.

E. O.

El teatro catalán en Madrid

La prensa de la corte inserta grandes elogios de los autores catalanes con motivo de la representación de *Els vells* de Iglesias y *El mistich* de Rusiñol; también encomiaban de cada día más al actor señor Borrás, colocándolo á la altura de los mejores y más reputados actores modernos.

He aquí algunos recortes de las críticas sobre las dos obras antes mencionadas:

«Els vells»

De «España»:

El hermoso drama de Ignacio Iglesias, tan alabado por la crítica á raíz de su estreno, el año pasado, en Barcelona, mereció en justicia los aplausos que el público de Madrid le tributó anoche. No se comprende cómo una obra tan cabal, tan acertada, no haya sido traducida todavía á nuestra lengua, con preferencia á cualquiera de los insustanciales arreglos con que suele obsequiarnos la perezosa incultura que rige nuestros teatros.

Iglesias no es un autor dramático regional, al uso de Guimerá ó según el patrón tradicional de Serafi Pitarrá. Iglesias es un literato universal, europeo, que escribe en catalán por amor á una literatura que le dió el ser, ó acaso por preferencia puramente léxicas; pero ni su manera de «hacer», ni el plan de sus obras, ni la tendencia, ni el espíritu fundamental que les da vida es regional, ni está sujeto á trazas previas ó patrones estrechos. No copia lances de la vida en Cataluña; estudia y reproduce conflictos de la Vida Humana. Es un autor universal, como lo son en el teatro contemporáneo, Giacosa, Hauptmann, Sudermann, Praga y Braco, por ejemplo.

Los viejos es un poema doloroso, construido con las contracturas, con las angustias, con la desesperación agónica que produce la vejez. El artificio teatral y el artificio retórico buscaron el «caso», encarnándolo en los obreros que, por viejos, por inútiles ya para el acarreo de la mercancía, son lanzados desde el tumulto alegre de la fábrica á la quietud forzada, á la miseria y á la muerte prematura...

Este drama tan sombrío, tan intenso, tan propicio para amontonar efectos de contraste, efectos bruscos, rudos, ahora luminosos, luego tremebundos, está escrito con un verismo tan admirable, tan artístico de puro elemental y sencillo, que acaso sea ese su mayor mérito.

Iglesias triunfó anoche de un modo categórico, y cuando Borrás, en correcto castellano, desde el proscenio anunció que sus dolencias le retentaban lejos del teatro, el aplauso fué tan nutrido, que sus ecos habrán debido consolarle en sus tribulaciones.

Del *Diario Universal*:

El drama de Ignacio Iglesias, *Els Vells*, estrenado anoche en el teatro de la Comedia, encierra ante todo y sobre todo una enseñanza que puede ser provechosa á nuestros autores dramáticos, grandes y chicos, buenos y malos: la de que en el mundo hay algo más y algo más interesante que el adulterio, con todas sus formas. *Els Vells*, en efecto, es un trozo de vida en que se contiene un problema social estudiado en «la clínica», es, por tanto, un buen ejemplar de lo que debe ser el arte dramático moderno, y en él hay mucho que aprender.

Iglesias, seguramente, no ha encontrado su drama donde buscan los suyos otros autores que quieren ser tendenciosos, es decir, en los libros de sociología; lo ha hallado en la calle, codeándose con las gentes que no se percatan de él. El mayor mérito de Iglesias consiste en haber sabido verlo y haberse atrevido á llevarlo á la escena.

El drama de Iglesias me parece irrefutable, y si no lamento la falta de una buena traducción castellana de él, es porque no veo entre nuestros actores ninguno capaz de representarlo.

Borrás, en cambio, lo interpretó maravillosamente. Comenzó por caracterizar el tipo de obrero viejo con tanta perfección, que durante el primer acto, y no obstante los aplausos que arrancó en algunas escenas, magistralmente hechas, y sobre todo en la que tiene con su mujer al noticiario que ha sido despedido de la fábrica, prodigio de observación y de verdad, fueron muchos los que no conocieron al gran actor. En el resto de la obra Borrás entusiasmo al público, produciendo en todas las escenas, y singularmente en la final al simular la muerte de un cardíaco, hondísima emoción.

El arte de Borrás es superior á todo encomio, y los elogios que de él pudieran hacerse analizando la labor de anoche, no caben en el breve espacio de que ahora dispongo.

Acercas de la interpretación dice Bueno en el *Heraldo*.

«Todas mis prevenciones se han disipado. Enrique Borrás es un gran actor, un prestigio de la escena, que podemos lucir cada vez que citen por aquí grandes nombres de actores. Anoche su triunfo fué indiscutible. Su impersonalidad es asombrosa. Hasta muy avanzado el acto primero no le reconocimos. El éxito del ilustre actor y de su compañía fué de los que se recordarán mucho tiempo. La señora Morera y los señores Soler y Capdevila contribuyeron eficazmente á ello. Son actores de indudable mérito.

Y Angel Guerra en *El Globo* dice. Salvo algunos actores extranjeros, ningún comediante español ha llegado á la altura de Borrás interpretando *Els vells*.

Con decir que es el mejor actor que tenemos por acá, creo declaradas las excelencias de su arte escénico.

A más, su compañía, en conjunto, es la primera en España. Con artistas de la talla de Soler y Capdevila se puede triunfar en todos lados.

Cataluña en esta ocasión, ha sido justamente glorificada. Hay allí un arte de tanto valor que los más apasionados enemigos de esas tendencias políticas han domeñado antipatías y lo han aplaudido con un alto espíritu de justicia.»

«El mistich»

Dice Manuel Bueno en *El Heraldo*: «Santiago Rusiñol es un raro y afortunado ejemplar de duplicidad artística. Pintor y poeta, mántiense á igual elevado nivel en los dos campos. Su espíritu es tan jugoso y rico, que necesita aquellas dos vías para exprimirse y darnos cabal medida de su vitalidad. En la época del Renacimiento era frecuente que coexistiesen dos artistas en un solo hombre. El refinamiento de una cultura sin trabas morales ni religiosas alentaba aquella exuberancia. Las costumbres, limpias del recato hipocrita que más tarde las impuso la Iglesia, consentían que un solo artista interpretase á la Naturaleza con plena libertad de acción.

En aquel tiempo feliz, el ambiente social contenía tantas ambiciones y tantos deseos, que el artista obligábase á crear con profusa variedad si quería mantener su crédito en auge. Que subsistan en un solo ser un pintor y un poeta no es frecuente ahora. Whistler, Dante, Gabriel Rossetti, Ruskin y Rusiñol han sido, sin embargo, creadores artísticos de

tan grandiosa complejidad, que no hubieran podido darse del todo sinceramente á no alternar la pluma con el pincel.

Siendo la Pintura un arte objetivo, quien lo cultive podrá revelarnos lo que vale su retina; pero no nos dejará entrever lo que hay en su espíritu. Lo más común es que un gran pintor se resigna á no buscar fuera del lienzo recreos para su inteligencia ni asideros para su fama.

Conozco y trato pintores y escultores insignes con una pobreza mental, con una ramplonería de pensamiento, que intimidan. En su arte, un asombro. Fuera de su arte, de una agresiva vulgaridad. Santiago Rusiñol puede hombrarse con Whistler y Rossetti. Es como ellos, un temperamento ávido de sensaciones visuales y un poeta capaz de ennoblecir todo lo que salga al encuentro de su inspiración. Yo no creo en la afinidad de las artes. Soy de los que sostienen que entre un pintor y un músico hay, ponga por caso, la misma diferencia de contextura mental que entre un chino y un inglés. Cada arte es un territorio cerrado, acotado, aislado, independiente de los demás.

Tal vez haya entre la Música y la Poesía cierta consanguinidad; pero lo más corriente es ver que no coinciden el poeta y el pintor en un solo ejemplar humano. Cada vez que la Naturaleza dota á un hombre de esas dos aptitudes simultáneas nos autoriza á sospechar que el favorecido tiene por lo menos dos almas, que nacieron juntas; pero á quienes el destino empuja hacia diversos horizontes. ¿Será ese el caso de Santiago Rusiñol? Creo firmemente que sí.

Lo místico fué un triunfo para el ilustre Rusiñol. Al final de todos los actos el público le obligó á presentarse en el palco escénico entre aplausos atronadores. Jamás he puesto tan calurosa sinceridad elogiando á un actor como cuando el nombre de Borrás cae de mi pluma al papel. Es un hermano artístico de Vico y de Zaccani, un temperamento genial é inteligente, dotado de un don comprensivo que asombra. En *Tierra baja*, en *Los viejos* y en *El místico*, ha encarnado con viviente fuerza tres tipos distintos, de psicología muy diversa. Y, sin embargo, ni el público ni la crítica pueden poner tilde á esos tres alardes de un talento fecundo y portentoso. Envanecámonos con Borrás, como Italia se envaneció de tener á Zaccani y Novelli. Los tres nombres pueden y deben ir juntos.

Zeda dice en *La Epoca*: «Aun siendo esto así, como Rusiñol es un gran artista, un poeta delicado y exquisito, sabe mantener la emoción grandiosa, estoy por decir que sublime, que deja en los espectadores el final del acto tercero; emoción realizada por el arte soberbio de Borrás.

Justo es decirlo, reconocerlo y proclamarlo: el actor catalán no tiene hoy rival entre los más ilustres que Madrid ha aplaudido en estos últimos años. ¿Quién podría reconocer en el evangélico y místico sacerdote de anoche, al rudo pastor de *Tierra baja*, ni al dolorido anciano de *Els vells*? ¿Cómo enaltecer aquella expresión de los más hondos y delicados afectos? ¿Cómo no dejarse arrebatar por aquel torrente de emoción que se desprende de la voz del artista, en la que encuentran eco y vibración los dolores, las ansias, las inquietudes, las tribulaciones todas del corazón humano? Hermosa me pareció la obra de Rusiñol; igualmente hermosa me pareció la labor de Borrás. Ambos nos trasladaron á las más puras y elevadas regiones del arte...»

PALMA

Ayer por la tarde ocurrió un fuerte escándalo en la plaza del peso de la Paja á causa de haber encontrado cierto sujeto á una hija suya que se había fugado del hogar paterno en compañía de su novio.

Con tal motivo llegaron á reunirse en aquel sitio algunos centenares de curiosos.

El señor Alcalde impuso ayer una multa á un sujeto que había promovido alboroto en la vía pública.

Ayer por la mañana ocurrió una sensible desgracia en la calle de San Francisco.

Un muchacho de unos diez años fué á cojerse del estribo de un carruaje, siendo arrastrado por el vehículo, recibiendo una extensa herida en la cabeza y varias rozaduras en ambas piernas.

Observado el hecho por varios transeúntes hicieron parar el vehículo recogiendo al muchacho que fué trasladado á su domicilio, donde fué curado por el médico de la casa.

Ha sido ascendido á sobrestante segundo de obras Públicas el oficial cuarto de Administración don Conrado Pinto.

Ayer prestaron declaración ante el señor Juez del distrito de la Catedral los presuntos autores del robo de dinero

perpetrado en la confitería del señor Rosselló, de la calle de Fideos.

Son dos mozaletas, José Pujol y Amengual (a) *Ferretillo*, y Miguel Catalá é Ignacio (a) *Porsella*, de 19 y 16 años respectivamente, quienes continúan detenidos en Capuchinos.

Ayer por la mañana se celebraron en la iglesia del Socorro solemnes funerales en sufragio del alma del Obispo de Salamanca, Fray Tomas Cámara, gloria del episcopado y ornamento de la orden Agustiniense.

Asistieron al acto numeroso concurso de fieles.

Se ha dispuesto por la superioridad que sea trasladado desde Palma á la Penitenciaría de Mahón, el soldado Joaquín Sans condenado por el delito de deserción.

Para los efectos de reclamación se halla expuestos al público en las Secretarías de los Ayuntamientos de Campanet y Mercadal, los apendices de los amillaramientos respectivos, que han de servir de base para la repartición de las contribuciones rústica y urbana para el año 1905.

Servicios prestados por la guardia civil:

Da cuenta la del puesto de Santanyi de haber denunciado á la autoridad competente á varios individuos por dedicarse á la pesca con dinamita.

Esta noche en los salones de la sociedad *Círculo Juventud Instructiva*, se celebrará una velada íntima en la que tomarán parte varios aficionados al belcanto.

Ayer tarde hubo repique de campanas en la Santa Iglesia Catedral anunciando la fiesta que con motivo de la festividad del Corpus se celebrará hoy en dicho templo.

En el Instituto Balear de vacunación directa, el viernes y sábado de esta semana de doce de la mañana á una de la tarde, por última vez en la presente temporada, se vacunará directamente de la res en el Colegio Médico-Farmacéutico, Brossa 21. principal.

Hay habitaciones separadas para las personas que gusten ser vacunadas reservadamente.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.—Palma primero de Junio de 1904.

Mañana á las nueve de la misma se verá y fallará en Consejo de Guerra ordinario de plaza en el cuarto de Banderas del Carmen, la causa instruida contra el paisano Lorenzo Sastre Solivellas, por el delito de insulto á la fuerza armada.

El proyecto de ley relativo á testamentos ológrafos, leído en el Senado por el señor Sánchez Toca tiene un solo artículo que dice así:

«El artículo. 688 del Código civil se modifica en la forma siguiente: «Artículo. 688. El testamento ológrafo sólo podrá otorgarse por personas mayores de edad.

Para que sea válido este testamento deberá estar escrito todo él y firmado por el testador con expresión del año, mes y día en que se otorgue.

Si contuviese palabras tachadas, enmendadas ó entre renglones, las salvará el testador bajo su firma.

Los extranjeros podrán otorgar testamento ológrafo en su propio idioma.

El conde de San Bernardo, presidente de la comisión nombrada por el ministro de Hacienda para dictaminar sobre el cultivo del tabaco en España, por acuerdo de dicha comisión, á fin de proceder con el mayor acierto ruego á cuantas corporaciones y personas se consideren competentes en el asunto se sirvan informar, de palabra ó por escrito, haciendo las observaciones que se les ocurran sobre el mencionado cultivo.

En la calle del Socorro, entrando por la plaza de aquel nombre existe un bache que tiene cerca de medio palmo de profundidad dando lugar á frecuentes percances.

Una señora que ayer transitaba por aquel sitio no reparó con dicho desnivel dislocándose el pie derecho.

En un car-uaje fué trasladada á su domicilio.

Continua sin reponer el farol que hace unos dos meses fué suprimido en la calle del Socorro, causando las consiguientes molestias á los vecinos.

EN HONOR DE ALCOVER

Ayer se celebró en el salón de la sociedad la *Peña*, el banquete que en honor del inspirado poeta don Juan Alcover le dedicaron buen número de socios con motivo de haber sido nombrado académico correspondiente de la Academia de la Lengua.

En el puesto de honor sentóse el agasajado, á su derecha el Gobernador civil, don Gonzalo Cedrón de la Pedraja y á su izquierda el Alcalde de Palma don Antonio Planas y Franch. Los adheridos al acto ocuparon una mesa que se extendía á todo el largo del salón y numerosas mesitas laterales.

La comida había sido encargada al *Grand Hotel*, el cual ofreció el siguiente menú:

Hors d'oeuvres
Puffe Clamar
Merlanguilló Soc. Ravigote
Macaronis au gratin
Roastbeef á la Yardinière
Asperges Soc. Montarde
Pouletroti
Salade
Gâteau Suisse
Fromage
Fruits

Café Liqueurs

Destapado el champagne, levantóse don Manuel Guasp, quien en nombre de sus amigos y con frases inspiradas por la amistad y la admiración al exquisito poeta, dedicóle aquella prueba de cariño y homenaje. Generales aplausos manifestaron el feliz acierto con que el señor Guasp había reflejado el sentimiento de todos.

Levantóse don Juan Alcover y establecieron nutridos y muy prolongadas palmadas. Nuestro estimado amigo habló poco, muy poco, más, como siempre, acertó con una expresión elegante, exquisita, y al propio tiempo intensa. El poeta exponía la desproporción entre lo excesivo del homenaje y su falta de méritos; con todo estaba contento de aquella muestra de simpatía, porque significaba la generosidad ilimitada de los que son sus amigos, y es seguramente cosa muy agradable contar en esa vida egoísta con los sentimientos sinceros de un núcleo de personas. Para toda labor fecunda es necesario el estímulo; á él nunca le ha faltado el de sus amigos. Al final de la jornada se sabrá si él ha correspondido á la actitud constante de su núcleo. Su satisfacción es inmensa, no porque él haya llenado su misión sino porque ha tenido la suerte de verse rodeado de personas que han acertado con la suya. El acto que realizaban, es una prueba de esa generosidad impulsadora. Si él no llega á la suprema aspiración, no podrá lamentar nunca que le haya faltado el estímulo de la amistad. «Habéis cumplido con vuestro deber. ¡Ojalá pueda yo cumplir con el mío.»

Cada frase de Alcover era recibida con delirantes aplausos; al final de su breve discurso sonaron largamente.

También pronunció palabras muy ingeniosas el señor Cedrón de la Pedraja, quien declaró sinceramente que, contra lo que suelen decir los oradores, él había ido dispuesto á levantarse y hablar, si bien en esta ocasión era para demostrar de un modo práctico y directo la justicia de la distinción con que Alcover había honrado la Academia Española. Inmediatamente leyó la poesía *Contemplación*, con cuya recitación quedaron de manifiesto los méritos indiscutibles del poeta y el buen gusto del señor Cedrón.

Fué muy celebrada la idea del señor Gobernador y su evidente delicadeza.

Por último el señor Guasp dió cuenta de varias adhesiones de amigos ausentes y propuso telegrafiar al señor Maura la celebración del banquete y su constante amistad, jamás enfriada.

Buque de guerra inglés

Ayer por la mañana llegó á este puerto, pasando á fondear frente á la cuarentena del Terreno, el caza-torpedero inglés *Spedi*, que formaba parte de la potente escuadra que durante el mes pasado estuvo maniobrando en las Baleares.

El *Spedi* vino expresamente para recoger á dos marineros que desertaron durante la estancia de dicha escuadra en Palma, los cuales á instancia del vicescudero inglés señor Bosch, fueron detenidos y conducidos á la cárcel de este partido.

Pocos momentos después que el *Spedi* estuvo fondeado, pasó á bordo, para saludar á su comandante el ayudante de Marina señor Pou.

Este buque se hizo de nuevo á la mar con destino á Gibraltar, por la tarde á las tres.

Audiencia

Causa por homicidio

(Conclusión)

La concurrencia llena el salón. A las 11 se reanuda el juicio.

El presidente comunica que un Jurado acredita por medio de certificado médico que la enfermedad le impide asistir á la sesión. El primer suplente pasa á ocupar su puesto.

Resumen

El Presidente hizo el resumen con exacta imparcialidad, manifestando que no existía legítima defensa pues en un caso idéntico el Tribunal del Supremo así lo ha fallado.

Al leerse las preguntas á que deben contestar los Jurados, la defensa pide que se inserten las siguientes:

Cuando Bartolomé Barceló obró en la forma expuesta en la pregunta quinta ¿Estaba en riña con Jaime Garif? Cuando Bartolomé Barceló obró en la forma expuesta en la quinta pregunta (es la que se refiere á cuando el procesado alargó el brazo é hirió á su contrario) ¿tenía intención de matarle? El Ministerio Público solicita conste

en las preguntas que la riña continuó de palabra.

Ambas súplicas son denegadas por el Tribunal de Derecho.

A las once y cincuenta minutos se retiran los Jurados á deliberar, y habiéndose vuelto á reunir á las 12:20 leen el veredicto que resulta ser de inculpabilidad visto lo que, y no teniendo nada que oponer el Ministerio Público, se dictó sentencia absolutoria.

Terminada de leer está déjose oír en el público un murmullo de aprobación que demostraba claramente lo bien acogida que era.

Señalamiento

Mañana, viernes, se verá en Juicio oral y con intervención del Tribunal del Jurado, la causa instruida contra Antonio Vaquer sobre robo.

La vista empezará á las diez y media.

De vuelta

Ayer mañana llegaron procedentes de Mahón, los magistrados don Manuel Mendo de Figueroa, don Rosendo Martín, don Modesto Iglesias y don Antonio Astray, abogado Fiscal, que regresan después de ver y fallar las causas instruidas por el Juzgado de Mahón.

La procesión del Corpus

Con motivo de celebrarse hoy la festividad del Santísimo Corpus Christi, el Excmo señor Capitán General de este Distrito se ha servido disponer lo siguiente.

Los cuerpos que guarnecen esta Plaza cubrirán la carrera. La Artillería de plaza con toda la fuerza disponible formará una compañía, y con la tercera parte de esta al mando de un teniente, la banda y música del Regimiento Infantería de Baleares número uno se constituirá el piquete que destacará un cabo y cuatro soldados para la inmediata custodia del Santísimo. El resto cubrirá la carrera desde la puerta de Almoína de la Santa Iglesia Catedral, siguiendo por las calles del Deanato, San Roque y Estudio General, hasta la esquina con la de Zanglada.

La fuerza disponible del primer Batallón del cuarto Regimiento de Zapadores minadores, constituyendo una compañía, ocupará las calles de Zanglada, desde la esquina que forma con la del Estudio General, San Pedro Nolasco y Morey.

El Escuadrón Cazadores de Mallorca, formado en línea se colocará en la plaza de Santa Eulalia, apoyando su derecha en la calle de Morey.

El Regimiento Infantería de Baleares número uno, constituyendo un Batallón, cubrirá las calles de Santa Eulalia, Platería, Bolsería, Colón, Plaza de Cort y Palacio hasta la puerta principal de la Catedral.

La tercera Batería del primer Regimiento de montaña, formada en batería se situará en la plaza de la Seo.

Las fuerzas vestirán de gala, con capote y sin mochila.

Mandaré la línea el Coronel del Regimiento Infantería de Baleares número 1 don Enrique Pintos Ledesma que tendrá á sus órdenes al Capitán del Cuerpo de E. M. del ejército don Fernando Mestre Font.

Se izará el pabellón nacional en los edificios militares y fuertes de esta plaza y por la batería de salvos se harán las de ordenanza.

CUESTIONES MUNICIPALES

Anteanoche se reunió la Comisión de Ensanche y Murallas, ocupando la presidencia el señor Alcalde, asistiendo el concejal señor García Orell, el Ingeniero jefe de la provincia señor Estada, y el Arquitecto Municipal señor Benassar.

Después de aprobar varios permisos para obras particulares, empezó el estudio de la copia de la Real orden relativa á la instancia que cursó el Ayuntamiento sobre el derribo de murallas.

Se convino en continuar los trabajos ayer tarde, pero el señor Alcalde suspendió dicha reunión y al dar esta orden pudimos ver que tenía en la mano una carta del señor Presidente del Consejo de Ministros, que suponemos debe estar relacionada con el asunto.

Esto nos hace creer que este quedará solucionado brevemente á satisfacción del Ayuntamiento.

Para mañana están convocadas las comisiones de Gobierno y Policía, Fomento y Beneficencia y Obras para resolver varios asuntos de su competencia.

Exámenes

Matriculas de honor

En la asignatura de Caligrafía, primer curso, se concedieron las siguientes matriculas de honor: á don Eladio Mateos Alvarez, don Guillermo Carbonel y Vidal y don Jaime Fé y Noguera.

En la de Gramática Castellana, don Jaime Escalas y Real.

En Francés, segundo curso, á doña Josefa, Concepción y María Pons y Monedero, don Ernesto Escalas Chamén y don Rafael Blanes y Bayreno.

En Lengua Latina: don Mariano Za-

forteza Villalonga y don Guillermo Sureda y de Arenas.

En los exámenes que se celebraron días pasados en las asignaturas de Derecho Usual y Legistación Escolar y Practicas de Enseñanza obtuvieron matricula de honor, de la primera don Antonio Mercadal Cañellas y de la segunda á don Antonio Mercadal Cañellas y don Juan Capó.

Ayer mañana se celebraron los exámenes de ingreso en los cursos oficiales formando el tribunal los catedráticos don Antonio Mestres, don José Sanchez Doblas y don Felio Morey.

Se dieron veintisiete aprobados y dos suspensos.

En los exámenes de Física obtuvieron nota de Sobresaliente y matricula de honor la señorita doña Soledad Sancho y Sagaz y los señores don Miguel Ferrer y Mercadal y don Luis Zaforteza y Villalonga.

Notas del Mar

De Mahón vino ayer por la tarde el vapor *Isla de Menorca*, con el correo pasaje y carga.

—A las dos de la tarde lo verificó el francés *Bastias* procedente de Marsella con pasaje y carga.

—Al anohecer se hizo de nuevo á la mar para Argel.

—Con cargamento de granos llegó ayer tarde procedente de Cagliari, la polacra goleta *San Antonio*.

—Para proveer de carbón llegó también el vapor *Santa Ana* el cual hoy continuará viaje para Bastia (Córcega).

Cultos

Para hoy

Festividad del Corpus

Se celebrará en la Catedral. Exposición á las nueve y media, en seguida horas menores, á las diez y media Misa de Pontifical, predicando el M. I. Señor don Lorenzo Moyá, canónigo Magistral; por la tarde los actos de coro y á las seis la solemne procesión general, que recorrerá las calles de costumbre.

Otras funciones

En las Capuchinas, á las siete y media de la tarde, principio de la novena del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo y sermón que dirá el R. P. Federico de Borja, capuchino. En esta iglesia durante toda la Octava del Corpus, á las ocho habrá Misa mayor con exposición de S. D. M. y por la tarde á las cinco los actos de coro, también con exposición.

En San Felipe Neri, al anohecer, después de rezado una parte del Rosario se dará principio á la misma devoción con exposición del Santísimo Sacramento.

En el Centro de las iglesias pobres, á las siete y media Comunión general, á las diez y media Misa solemne de canto Gregoriano con sermón; al anohecer vísperas, meditación y plática. Todo el día estará expuesto S. D. M. velando las señoras asociadas.

Visita á la Corte de María
En la Catedral á Nuestra Señora de la Grada.

Para mañana

Festividad del Corpus

Se celebrará en Santa Eulalia. Exposición á las nueve y media, seguida de Horas y Misa mayor con música y sermón que dirá el Reverendo don Bernardo Matas; por la tarde á las cuatro los actos de coro á las seis y media Sagrado Trisagio con música procesión Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En Montesión, á las siete y media, Comunión de los asociados del Corazón de Jesús.

Visita á la Corte de María
En Santa Eulalia á Nuestra Señora del Consolón.

Santoral

Hoy.—Festividad del S. S. Corpus Christi; san Marcelino y santa Emilia *Procesión general*.
Mañana.—San Isaac, monje y santa Clotilde reina.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Asamblea de navieros

Madrid 1 á las 2'45

2'55

Se ha reunido en Bilbao la asamblea de navieros discutiéndose estensamente sobre los derechos impuestos en la actualidad sobre la navegación, construcción y reparación de buques.

Demostrado por los oradores que tomaron parte en la discusión cuan perjudiciales resultan dichos derechos para el comercio marítimo, se acordó elevar una razonada exposi-

ción al Gobierno pidiendo la supresión de los derechos sobre la navegación de altura, dejándolos subsistentes para la de cabotaje.

Pedir además la supresión total de los derechos que gravan la construcción y reparación de buques españoles cuando dichos trabajos se realicen en los astilleros extranjeros.

Al mismo tiempo se acordó proponer que se concedan primas para los buques que se construyan en los astilleros españoles, con objeto de fomentar este ramo de nuestra industria nacional y además, la devolución de los derechos satisfechos por concepto de carenación y reparación de buques españoles.

Incendio

Madrid 1 á las 2'45

Ferrol.—En una aldea se declaró un incendio que debido al tiempo se propagó con rapidez, ardiendo tres casas, que quedaron completamente destruidas.

Entre las llamas pereció un niño de cuatro años de edad.

Port-Arthur.—Ciudad incendiada

Madrid 1 á las 3

Entre los rusos hay la creencia que no sucumbirá Port-Arthur, confiando en que las formidables defensas impedirán el avance de los japoneses.

Se confirma que la ciudad de Dalny fué incendiada por los rusos antes de abandonarla.

Mitin.—Obreros que emigran

Madrid 1 á las 3

Ferrol.—En Cabeza de Ganado los proletarios han celebrado un mitin con objeto de protestar contra el Ayuntamiento por no haberlos facilitado trabajo, apesar del desamparo en que se hallan.

Muchos, en vista de la carencia de trabajo, se proponen emigrar.

Viajes.—Coronación

Madrid 1 á las 9

El sábado próximo regresará el señor Silvela de su expedición á Málaga.

Dentro de poco la emperatriz Eugenia marchará á Londres.

A fines del próximo Agosto se celebrará la ceremonia de la coronación del rey Pedro de Servia.

Kuropakine á Port-Arthur

Madrid 1 á las 10'30

El general Kuropakine se dirige al frente de numerosas fuerzas hacia Port-Arthur, con objeto de levantar el espíritu de las tropas de la plaza á fin de que ofrezcan tenaz resistencia al enemigo.

Se duda que socorra á la plaza, pero con su movimiento de avance evitará y dificultará las evoluciones á las tropas japonesas.

Próximo combate

Madrid 1 á las 10'30

El general japonés Kuroki hace al frente de sus tropas activos movimientos.

Estas tropas están casi en contacto con el ejército ruso, teniendo un gran combate, que acaso sea decisivo para la actual guerra.

Rodean al general Kuropakine doscientos cincuenta mil japoneses. El encuentro será formidable.

Mencheta.

Hermosura y espiñada caballera se adquiere á los pocos días de usar el «Petróleo Sansón».

DESPUES DE LA CURA EL PAGO

Es cosa cómoda para todos y asegura á los enfermos la tan anhelada salud. Para más informes léase en 4.ª página «Milagrosos Confités y Rob anti-sifítico Costanjar».

Últimas noticias

Por exceso de original dejamos de publicar las informaciones siguientes: «Rusia y Japón», «La enfermedad de los almendros», «Comisión Provincial», «De las Islas (Luchmayor)», «Mercado de Inca», «Notas del Mar (Gastos de un acorazado inglés)» y «Estadística».

Ayuntamiento

Bajo la presidencia del Alcalde señor Planas y con asistencia de los señores Mateu, Font y Monteros, Piña, Calafell, Fuster, Castaño, Villalonga (don Francisco) Ramis (don Rafael), Castañer, Pou (don Jerónimo) Serra, Ramis (don Antonio) Juan, Roselló, Fuset, Alemany García Orell, Villalonga (don Antonio), Obrador Pou (don Fernando), Perera Martorell Canet se reunió anoche el Ayuntamiento de esta Ciudad tomando los siguientes acuerdos.

Despacho ordinario

Se dió lectura al acta de la sesión anterior.

El señor Ramis lamentó de que no se hiciera constar en acta que el pidiera que se votase el voto particular, en contra del dictamen relativo á la subvención al médico de los Baños de San Juan de Campos.

Además se extrañó de que tampoco constara en acta que el señor Pou había retirado la frase falsedad que pronunció al combatirle las razones que expuso en la discusión del anterior asunto.

El señor Pou dió varias explicaciones sobre el particular, quedando aprobada el acta por unanimidad.

Se aprobaron varias cuentas por servicios particulares, cuyo total asciende á 1.396'02 pesetas.

Se enteró de un dictamen de la Comisión de Hacienda devolviendo el dictamen de la Comisión de Fomento sobre la subvención al médico de los Baños de San Juan de Campos, por entender que para resolver necesita antes conocer la opinión del Síndico.

El señor García Orell dijo que temía que el dictamen dado por la Comisión de Hacienda era debido á que la proposición no estaba bien clara y que por lo mismo proponía volviera el asunto á dicha Comisión con la proposición que iba á redactar.

El señor Ramis insistió que antes de que el asunto pasase á la referida Comisión se debía votar un voto particular presentado contra dicha proposición.

Rectificó el señor García insistiendo en que el asunto pase á la Comisión de Hacienda.

El señor Alcalde suplicó al señor Ramis que dejara que el señor García Orell redactara su proposición.

El señor García Orell dijo que no quería licencia del señor Ramis sino que lo quería hacer en virtud de su perfectísimo derecho.

Se opone el señor Ramis á que se redacte proposición alguna antes de votar su voto particular.

Se pasó á votación si el señor García Orell estaba en el derecho de redactar la proposición, quedando aprobado por todos los señores presentes menos el del señor Ramis.

Habiéndose reconocido por la mayoría de los señores que componen la Comisión de Fomento que los servicios de asistencia á pobres de este Municipio en los Baños de Campos durante el año de 1903, prestados por el Médico de dicho Bañadero son mercederos de una gratitud del Ayuntamiento y de una remuneración, antes de que el Ayuntamiento resuelva en definitiva pase el expediente completo á la Comisión de Hacienda para que estudie la posibilidad de establecer en su presupuesto futuro un crédito especial de 250 pesetas para este caso.

Insistió el señor Ramis de que se había faltado al Reglamento interior de sesiones del Ayuntamiento, que dice que todo asunto debe ser discutido y votado, y su voto particular no lo había sido.

Se enteró de un dictamen de la Comisión de Hacienda manifestando que cabe dentro de la consignación del presupuesto el gasto para la reparación de un bombillo destinado al servicio de bomberos.

Igualmente se enteró de un dictamen sobre las causas que motivaron la avería que tuvo dicho bombillo.

Se aprobó el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento durante el mes de Mayo último, que debe ser publicado en el *Boletín Oficial* de la provincia.

Se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda manifestando que existe crédito para llevar á efecto las obras de reforma de las fuentes públicas de las plazas de San Antonio y de la Navegación.

A propuesta de la Comisión de Fomento se acordó devolver á don Pedro Balaguer la fianza que tiene constituida como contratista de obras en el Cementerio.

De acuerdo con la misma Comisión se acordó devolver al señor Comandante de Marina la instancia de don Fed-

rico Carbó remitida para informe sobre colocación de una almadrava en aguas de Son Servera.

Se dió lectura á un dictamen de la misma Comisión proponiendo que se eleve una exposición al Gobierno para que sea incluido en el presupuesto venidero la cantidad necesaria para la creación de una escuela de Comercio en esta ciudad.

El señor Castaño, dió algunos detalles de los resultados que diera la escuela libre de Comercio establecida en Palma por la Cámara de Comercio, cuyo funcionamiento terminó á consecuencia de las cortapisas puestas por el Gobierno á dicha clase de escuela.

Demostró la conveniencia de establecer una escuela de Comercio en Palma y propuso la aprobación del dictamen, que quedó aprobado.

Se aprobó un dictamen de la repetida Comisión de Fomento, proponiendo varios medios que cree deben adoptarse para prevenir y combatir los estragos de la tuberculosis.

El señor Font y Monteros apoyó el dictamen.

El señor Castaño dijo que como iniciador de dichas medidas se congratulaba de la aprobación de dicho dictamen.

Tengo entendido añadió que la Junta provincial de Sanidad se ocupa del mismo asunto y por lo mismo suplico que el señor Alcalde comuniqué á dicha Junta el acuerdo tomado por el Ayuntamiento.

Igualmente se enteró de otro dictamen de la Comisión de Fomento, proponiendo que el Ayuntamiento realice una colonia escolar.

En dicho dictamen hace constar su voto en contra el señor Ramis (don Antonio).

El señor Castaño apoyó el dictamen, explicando lo que eran las colonias escolares y los buenos resultados que están dando dichas colonias, dando lectura á las conclusiones de un estudio que resume lo que se ha tratado sobre dichos estudios.

Además dió lectura á un presupuesto sobre colonias formado por el profesor don Miguel Porcel, cuyo total de gastos asciende á 3328 pesetas.

Terminó proponiendo que el Ayuntamiento organice una colonia escolar, que se aumente una cantidad á la que tiene consignada la Diputación para colonias mandando los alumnos.

El señor Ramis dijo que si bien la proposición le gustó, entiende que el Ayuntamiento ya contribuye con la cuota provincial á la creación de las colonias escolares que organiza.

El señor Villalonga (don Antonio), dijo que el asunto fué objeto de larga discusión en la Comisión, la que acordó el dictamen de que se ha dado cuenta.

Por lo tanto, añadió, entiendo que no se debe dar subvención alguna á la Diputación sino que el Ayuntamiento debe organizar directamente las Colonias escolares, siempre que la Comisión de Hacienda manifieste que existen fondos para llevar á efecto el proyecto.

Se aprobaron varios permisos para obras particulares.

Se aprobó el acta de recepción provisional del empedrado de varias parcelas.

Se aprobó el acta de remate de las obras de reforma de la acera frente á la Iglesia del caserío de la Vileta.

Se acordó devolver á don Jaime Tous la fianza como contratista que fué de ciertas obras verificadas en Son Sardiña.

Se enteró de un oficio del señor Gobernador Civil de la provincia, trasladando una Real orden del Ministerio de la Gobernación en la que considera de utilidad publica la proyectada exposición de ganado.

Se aprobó el acta de recepción provisional de las obras de saneamiento en terrenos procedentes del derribo de murallas.

Se dió lectura al acta de la última sesión celebrada por la Junta provincial de Instrucción pública, en la parte relativa á la adjudicación de los premios ofrecidos por el Ayuntamiento y el señor Gobernador para los alumnos de las Escuelas públicas de esta ciudad.

En dicha acta se consignan los acuerdos siguientes:

«Aceptar íntegramente el contenido del dictamen presentado á la Corporación municipal por la Comisión de Beneficencia y Fomento en la sesión de día 11 de Mayo último.

Comunicar al Ayuntamiento que se sirva modificar el acuerdo, declarando que pueden optar á los premios propuestos por el señor Ramis, uno de ellos para el alumno que escriba y lea mejor el mallorquín y el otro para el que sepa mejor la Historia de España desde el año 1804 hasta la fecha, los alumnos de todas las escuelas así públicas como privadas y sin carácter oficial inhibiéndose la Junta en el caso de que se persista en dar al acta carácter oficial.

Haber visto con gusto el celo que por todos estos actos revela el Ayuntamien-

to de Palma en pro del tomento de la cultura popular.»

Igualmente se dió lectura á un oficio del señor Gobernador Civil de la provincia dando cuenta de los acuerdos expuestos en la anterior acta.

Acto seguido se dió lectura á una proposición de los señores Fuset y Pou proponiendo que se apruebe la conducta del concejal señor García en el seno de la Junta Provincial de Instrucción pública, por la forma brillante con que defendió el acuerdo del Ayuntamiento, y que en vista de la discordancia que existe entre aquella Junta y el Ayuntamiento sobre la concesión de dichos premios, inhibirse por este año de toda intervención en aquello que pueda tener referencia con la adquisición de premios en los exámenes de los alumnos de ambos sexos de las escuelas públicas y privadas de Palma.

El señor Castaño hace constar que no ofrecía ningún premio ni para el Mallorquín ni para los estudios de la Historia de España, sino que ofreció cuarenta libros para distribuirlos entre los alumnos de dichas escuelas.

El señor Fuset propuso que la proposición pasase á la Comisión de Fomento para su estudio.

El señor García suplicó á la Comisión que resuelva el asunto para la sesión próxima.

El señor Fuset dijo que tenía noticia de la brillante defensa que hizo el señor García Orell ante la Junta, de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y por lo mismo no tenía inconveniente en aprobar la proposición en lo que se refiere al señor García.

El señor García dijo que le bastaba que el asunto quedase resuelto en la sesión próxima.

El señor Ramis agradeció á los señores García y al Alcalde la defensa que hicieron de su proposición ante la Junta provincial.

Se acordó que el asunto pase á la Comisión de Fomento.

Arbitrios sobre obras

Se reprodujo el dictamen de la Comisión de Obras proponiendo se desestime una instancia del contratista de arbitrios sobre obras don Juan Pons, pidiendo imponer arbitrios sobre la colocación de cañerías de gas é instalaciones eléctricas.

El señor Martorell propuso que antes de tomar acuerdos pase el asunto á informe de los Síndicos, quedando así aprobado.

Cierre de una parcela

Se reprodujo el dictamen de la Comisión de Ensanche que ya conocen nuestros lectores en la cual se propone que se autorice á los señores Palmer y Castañer el cierre de una parcela de terreno destinada á vía pública de forma triangular, situada entre los almacenes que dichos señores poseen en el ensanche entre los caminos de Luchmayor y Manacor.

El señor Martorell dijo que el anterior dictamen es de los que han llamado la atención del público.

Dijo que quizás á la forma con está redactado el dictamen es debido á que parezca un privilegio y como quiera que yo estoy seguro de que la Comisión no ha querido conceder privilegio alguno, propongo que pase de nuevo á la Comisión para que la redacte en otra forma.

El señor Font y Monteros dijo que también tenía dudas sobre el particular, por entender que el Ayuntamiento no tiene autorización para acordar el cierre de ninguna calle y por lo tanto suplico también que el dictamen volviera á la Comisión.

El señor Alcalde dijo que no se trataba de cerrar ninguna calle sino de hacer que desapareciera un foco de infección.

El señor García Orell, hace constar que no se enteró del dictamen hasta que de él se dió lectura en la pasada sesión, pues el día que la Comisión trató del asunto no estaba presente, si bien había dicho que le dieran como presente.

Defendió que el dictamen estaba inspirado conforme á las disposiciones de la ley de ensanche, citando para demostrarlo una sentencia del Tribunal Supremo.

Dijo que el Ayuntamiento puede negar el cierre de una calle pero antes debe preceder á la expropiación de los terrenos que comprende.

Preguntó que pasaría á los propietarios de los predios de los alrededores de Palma si el Ayuntamiento por el mero hecho de estar aquellos en el ensanche, les prohibiera el que pudieran sembrar y cerrarlos con una lambrada é impidiese el paso por los terrenos durante un plazo de 10 ó 15 años?

El señor Ramis se lamentó de que en el dictamen no se citaran los textos legales, proponiendo que se amplie el dictamen con dichos textos.

El señor Martorell hizo constar que no tenía obligación de conocer las leyes de ensanche y si el derecho de pedir que se citen en los dictámenes los textos legales, y que por lo mismo pedía que el dictamen volviera á la Comisión para que lo amplie.

La proposición quedó aprobada por unanimidad.

Otros asuntos

El señor Ramis hizo una interpelección acerca de ciertas obras en el Cementerio, manifestando que según su entender no deben darse cantidades á buena cuenta cuando las obras están mal hechas.

Le contestaron los señores Alcalde, Alemany y Fuset, dándole algunas explicaciones sobre el particular.

El señor Ramis suplicó al señor Alcalde que le reservara el uso de la palabra para cuando la liquidación de dichas obras vayan á la aprobación del Ayuntamiento.

Y después de varias otras interpelaciones de menor importancia, se levantó la sesión.

Teatros

Lírico

Anoche se celebró el estreno de *Raimundo Lulio*, drama lírico en tres actos, letra de Dicenta y música del maestro Villa.

El desarrollarse el drama en nuestra capital, hizo que cundiese la curiosidad, animándose grandemente el Lírico.

El desenvolvimiento de la obra peca de pueril, faltándole el color de época que ayuda mucho á la verosimilitud.

Presenta el autor á Ramón Lull como á un Tenorio, dedicado á los amores y vencedor en torneos. Si el teatro tuviese que infiltrar en la masa del pueblo algo de la verdad histórica, fíaseo servicio hubiérase prestado la obra estrenada anoche. Toda la leyenda es acogida porque ofrece pasiones y efectos teatrales pero, ni siquiera aparece una sola pincelada de lo que es y representa el gran sabio medieval.

Eran muchas y en diversos sentidos las consideraciones que se hacían sobre el Tenorio mallorquín que nos ha servido de Dicenta. Para gran parte del público que acudió al teatro aquello fué la historia vivida y en su imaginación no flotará otra figura de Ramón Lull que la del giganteador. ¡Desdichada enseñanza ofrecida en nuestra propia tierra! Gracias que al decorado y á la escena patició encomendado el papel de defraudar todo prisma de certeza. Aquella iglesia de Santa Eulalia, aquella calle de Palma, el faro que hasta parpadeaba, todo contribuyó á restar ilusión.

A esto hay que atribuir la frialdad con que el público recibió la obra, á pesar de haber puesto Dicenta sonoros versos.

La labor del maestro Villa fué bastante elogiada, mas no es música que se aprecie en una sola audición.

Al final de los actos sonaron aplausos, no tantos como eran de esperar tratándose de una obra en la que el público acudia áfanoso de que le gustase.

ULTIMAS COTIZACIONES

VALORES LOCALES

Fomento Agrícola	101 00
Credito Balear	101 50
Salinera Española	149 00
Bonos Municipales	41 00
Obligaciones al 6 por 100	104 00
Obligaciones al 5 por 100	102 00
Isleñas	56 00
Obligaciones de la Islaña	104 00
Ferrocarriles de Mallorca	60 00
Ailumbrado por Gas	89 00
La Económica	10 00

VALORES PUBLICOS

Madrid 31	
4 p. 8 interior	76 15
Amortizable al 5 p. 8	96 05
Carpetas	00 00
Banco de España	486 50
Tabacos	426 50
Francos	38 70
Libras	00 00

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Consejo que ha de celebrarse

Madrid 1 á las 14'45

El consejo que como costumbre debía celebrarse mañana jueves en Palacio se celebrará el viernes.

Al terminar hoy las sesiones en las Cámaras es muy posible que los ministros se reúnan en consejo para preparar el que han de celebrar bajo la presidencia del Rey. En caso contrario se reunirán mañana.

Las noticias que se tienen de las huelgas en provincias son satisfactorias.

Firma régia

Madrid 1 á las 14'15

El ministro de la Guerra no puso ninguna disposición á la firma de S. M.

El de Marina sometió á la aprobación del Rey los decretos confiriendo el mando de

la provincia marítima de Tenerife al capitán de navio don Fernando Barreta y varios ascensos reglamentarios.

Congreso

Madrid 1 á las 17'10

17'15

Se abre la sesión á la hora de costumbre bajo la presidencia del señor Romero Robledo, leyéndose el acta de la anterior, que es aprobada.

El diputado señor Valarino hace uso de la palabra para denunciar las muchas ilegalidades cometidas en las elecciones de Villajoyosa (Alicante) censurando al gobernador de la provincia por la conducta poco correcta que observó en dichas elecciones.

Le contesta el ministro de la Gobernación, señor Sanchez Guerra, defendiendo al gobernador.

Pide después la palabra el señor Nocedal y anuncia una interpelección sobre política.

El señor Maura le contesta aceptándola para el próximo viernes, y poniéndose á disposición del señor Nocedal.

El presidente, señor Romero Robledo, da cuenta de la visita de pésame hecha á Palacio por la muerte de doña Isabel, en virtud de lo acordado por el Congreso.

Se entra después en la orden del día, poniéndose á discusión las reformas presentadas por el ministro de la Guerra.

Senado

Madrid 1 á las 19'20

17'30

17'25

Abierta la sesión por el general Azcárraga, se aprueba el acta de la anterior.

El presidente dá cuenta de la visita de pésame hecha á Palacio por la Comisión del Senado, en cumplimiento de su acuerdo, con motivo del fallecimiento de doña Isabel.

El senador señor Ranero se ocupa de la ausencia del embajador español en Roma durante la visita del presidente de la República francesa Mr. Loubet.

El ministro de Estado, señor Sampedro, contesta á la pregunta del señor Ranero manifestando que dicho embajador había pedido licencia con anterioridad, la que le fué concedida, y añade, que la ausencia de dicho funcionario no tiene relación alguna con aquella visita.

Continuando el señor Ranero en el uso de la palabra pregunta si el Gobierno tiene acordado enviar un buque á Tanger con motivo del secuestro del millonario norteamericano, señor Perdicaris.

El señor Sampedro contesta en nombre del Gobierno, manifestando que se han dado instrucciones al ministro de España en Tanger, señor Collogán.

Pide la palabra el señor Molina excitando al Gobierno para que se persiga sin descanso á los espendedores de duros sevillanos por los perjuicios que se irrogan al comercio y al público en general.

Le contesta el ministro de Agricultura, señor Allendesalazar, y manifiesta de que se han dictado las medidas oportunas para perseguirlos.

El señor Mora pide los antecedentes respecto á la reforma de los testamentos ológrafos.

El señor Sánchez Toca promete traerlos á la Cámara.

Más sobre el Congreso

Madrid 1 á las 19'25

19'30

A las cuatro se ha suspendido la discusión del despacho ordinario, empezando la relativa al proyecto de refor-

ma de la ley sobre los alcoholes.

El señor Bergamin ha apoyado el voto particular, señalando las causas que motivan el esceso de producción vinícola.

El señor Llorens ha combatido las reformas de guerra diciendo que aumentarían las deficiencias actuales.

Ha señalado los defectos del proyecto de defensas de las costas.

El señor Linares ha defendido el proyecto, diciendo que con los elementos con que cuenta, nada puede hacerse dada la situación del país.

Han rectificado varias veces los señores Llorens y Linares, suspendiéndose el debate.

Entrega de una bandera.—Rumores

Madrid 1 á las 23'45

23'50

Un capitán de infantería ha entregado á S. M. el Rey la bandera que arrebató á Muley Abas en la guerra de Africa.

Circula el rumor de que las tropas que manda el general japonés Korpactine fueron derrotadas cerca Soumetse por las que manda el general ruso Kuroki.

Añádese que el combate tuvo efecto á seis millas de Port Arthur y que en el mismo los rusos recuperaron á Neuchuang.

Se asegura que estos han fortificado á Tatchekiao.

Los japoneses vigilan los movimientos de la escuadra rusa de Vladivostok.

Se ignora la suerte de la guarnición de Cesan, habiendo enviado algunos refuerzos.

En la bahía de Key fueron echados á pique un crucero y un torpedero.

Mencheta

Espectáculos

Teatro Lírico

Función para hoy:—Raimundo Lulio
A las nueve en punto

Entrada general: 0'60 ptas.

Cinematógrafo Truyols y C.

Junto al Cuartel de Caballería
Grande y variada funciones para hoy á las 10 y noche.

GRAND HOTEL

El próximo jueves festividad de Corpus, Domingo y lunes siguientes se servirán en este establecimiento los siguientes helados:

Biscuit glacé	1'00 pta.
Mantecado con cuartos	0'75 "
Fresa	0'75 "
Limón	0'50 "
Leche merengada	0'50 "

No puede ser calvo el que use la Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitch de Moscú.

El más suave y eficaz de los purgantes son las Aguas y Sales de Mediana de Aragón.

CAFE LIRICO

FESTIVIDAD DEL CORPUS

Helados del día

Mantecado	0'50 ptas.
Fresa	0'50 "
Horchata de Almendras	0'25 "
Leche merengada	0'25 "
Naranja	0'25 "

ISLEÑA MARITIMA

Compañía Mallorquina de Vapores

El acreditado vapor

BALEAR

saldrá el próximo sábado 4 de Junio para

MARSELLA

Admite pasaje y carga.

Para informes y despachos: Oficinas de la ISLEÑA MARITIMA.



ITINERARIO DE LOS SERVICIOS MARÍTIMOS DE LAS ISLAS BALEARES

SALIDAS DE LA PENINSULA
De Barcelona para Palma, directo, lunes, miércoles y jueves a las 18'30.
De Barcelona para Mahón, directo domingo a las 18'30.

De Barcelona para Mahón con escala en Alcudia y Ciudadela, martes a las 14.
De Valencia para Palma con escala en Ibiza, viernes a las 12.
De Barcelona para Ibiza con escala en Palma, sábados a las 18'30.
De Alicante para Palma con escala en Ibiza, domingos a las 12.

SALIDAS DE LAS ISLAS BALEARES
De Palma para Barcelona, directo, lunes, martes, jueves y sábados a las 18'30.
De Palma para Valencia con escala en Ibiza, miércoles a las 12.
De Ibiza para Barcelona con escala en Palma, jueves a las 7.

De Palma para Alicante con escala en Ibiza, viernes a las 12.
De Mahón para Barcelona directo, viernes a las 18'30.
De Mahón para Barcelona con escala en Alcudia y Ciudadela, domingos a las 6.

SERVICIOS ENTRE LAS ISLAS DE MALLORCA Y MENORCA
De Palma para Mahón, jueves a las 18'30.
De Mahón para Palma, martes a las 18'30.

NOTA.—Para el interior de la isla salen todos los días a las dos de la tarde y llegan por la mañana a las nueve.



SERVICIO DE TRENES PARA VIAJEROS QUE RIGE DESDE EL 10 ABRIL 1888.

De Palma a Manacor y Felanitx: a las 7'40 m., 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) t.
De Palma a Manacor y La Puebla: a las 7'40 m., 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) t.

De Manacor a Palma: a las 2'30 (mixto); 6'30 m. y 5'15 t.
De Manacor a Felanitx y La Puebla: a las 6'30 m. y 5'15 (mixto en los ramales) t.
De Felanitx a Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 m., 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde Empalme) t.

De La Puebla a Palma, Manacor y Felanitx: a las 6'55 m., 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) t.

PUNTOS DE PARADA Y HORAS QUE SALEN LAS DILIGENCIAS DE ESTA CAPITAL PARA LOS PUEBLOS DEL INTERIOR DE LA ISLA.

Pueblos	Puntos de Parada	Salidas	Llegadas
Andraitx	Pelaires 93.	2 tarde 7 m	
S'Arroca	Id. id.	2	7 m
Capdellá	Santacilia	2	8
Calviá	Id.	2	8
Esporas	P. del Olivar	2	9
Estalmench	Id.	2	9
Estalmench	Id.	2	9
Bañabiar	Id.	2	9
Paigunyent	Id.	2	9
Valldemosa	S. Miguel 84	2	8
Deyá	Id.	2	8
Sóller	S. Miguel 80	2	8
Buñola	Id.	2	8
Litxmayor	Bauló 6.	2	8'30
Santanyí	Id.	2	8'30
Campos	Id.	2	8'30

PAÑERÍA

ANGLADA Y LLAUGER antigua casa de CAN BITLA JAIME II, NÚM. 113 Y 115

Siendo muy próximo el plazo fijado para el derribo del edificio que ocupa este establecimiento, para la prolongación de la calle de Colón, anunciamos al público la última BARATURA VERDAD de todas las existencias de lanillas, gergas, armuces, estambres, vicuñas, alpacas negras y de color, merinos negros, pantalonería y demás artículos del ramo de pañería, los cuales se detallarán a precios fabulosamente baratos y sin competencia posible.

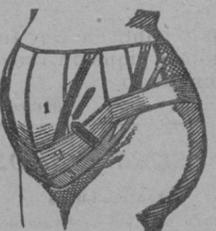
No equivocarse Pañería de ANGLADA Y LLAUGER
Antigua casa CAN BITLA, calle de Jaime II, números 113 y 115

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos
anti-gastrálgico; «cura» el 98 por 100 de los enfermos del estómago e intestinos aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y

hayamos fracasado todos los demás medicamentos «Cura» el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimientos, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlceras del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridias, anemia y

clorosis con dispepsia; las «cura» porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo como más digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa «Cura» el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de «Elixir de Sainz de Carlos», de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mess. Es de éxito seguro en los catarros intestinales de los niños.



Faja Hipogástrica
Recoge Vientres Ramon
APROBADA POR LAS REALES ACADEMIAS DE MEDICINA Y CIRUJIA

El vendaje más artístico humanitario y utilísimo que hasta hoy se ha creado.
Especial para abdomenes voluminosos y relajados, descensos del vientre y de la matriz, que retorna a su primitivo estado.
Superior a toda ponderación para la caída del hígado, riñón flotante, desviaciones uterinas, dolores tumbos abdominales, afnes hístico, nerviosas y catarrales, esterilidad, etc. Pídese el opúsculo



Los adelantos de la ciencia

han logrado que el Dr. Casile, de Nápoles, descubriera los milagrosos medicamentos que curan infaliblemente, la «tisis» en cualquiera de sus periodos y todas las enfermedades del estómago. A la más pequeña manifestación de un resfriado, tos, catarro, bronquitis, grippo, asma (sofoación), expectoración y de cualquier enfermedad del pecho, tomar inmediatamente las «Perlas Casile», que no sólo curan infaliblemente estas enfermedades sino que se tendrá la completa seguridad de no contraer otras mucho más graves. Siguiendo este método se podrá decir «no más tisis». Si por desgracia no se hubiera seguido este tratamiento y por desgracia cualquier persona se encontrara atacada de tisis, no tiene que apurarse, porque gracias a los constantes estudios hemos podido encontrar los renombrados «Confitos Casile», que asociados a las «Perlas» combaten con eficacia la tisis en cualquiera de sus periodos.

Después de largas experiencias compusimos el «Bálsamo Casile», que no sólo cura prodiosamente todas las enfermedades del estómago, como son «afonia», (debilidad del estómago), «digestiones laboriosas ó difíciles, hipercloridias, inapetencia, gastralgias, dilatación, catarros, úlceras, pirois ó acedias, inapetencia, gastralgias, dilatación, catarros, úlceras, hipercloridias y toda clase de «dispepsias», haciendo desaparecer al momento los «vómitos, ardores y pesadez», sino que se recomienda como indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad.

Consultas méicas en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona; todos los días a las 12 y las consultas que se le hacen por escrito contesta gratis y con reserva.

Precios de venta: Perlas Casile, 5 pesetas, Confitos Casile, 5 pesetas; Bálsamo Casile, 5 pesetas.—De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor, Diputación, 349, Barcelona, en Palma de Mallorca en la farmacia de DON JUAN VALENZUELA, plaza de la Cuartera, núm. 14.

C. SERRANO

Ha sido nombrado representante general para estas islas de la casa C. Ferrero de Barcelona, Don Francisco Serrano.
Para cuanto se refiera a asuntos de esta casa, pueden dirigirse a dicho señor calle del Rayo, 43 principal, Arrabal de Santa Catalina—Palma.

Vapores Transatlánticos de Piniños

ZOUERDO Y COMPANIA
De este puerto para el de las Antillas, Canarias, Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas saldrá directamente el día 12 de Junio el magnifico vapor

CATALINA

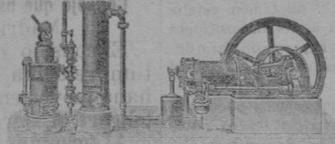
Admite carga a flete y pasajeros para dichos puntos
Para más informes dirigirse a los representantes de la Compañia.
SEÑORES MARTINES Y PLANAS
calle de San Juan, núm. 20, Palma.

NOTA.—Teniendo cabida muy limitada se suplica a los señores cargadores, que avisen a la mayor brevedad la cabida que necesiten teniendo en cuenta que no podrá admitirse la carga que no esté previamente comprometida.

Gasmotoren-Fabrik Deutz

ALEMANIA
Pedro Ferla, Ingeniero.—Barcelona

La fabrica de motores más antigua y más importante del mundo.
Más de 400 instalaciones funcionando en España y 10 instalaciones en Mallorca.



MOTORES OTTO

Unica casa constructora de los legitimos
en combinación con aparatos para gas pobre, sin caldera, sin gasómetro. Sistema por aspiración.
La fuerza más económica y sencilla de la actualidad.
Representante en Mallorca: TOUS HERMANOS, Bosch 22, 24 y 26, Palma.

Cajas de hierro y blindadas de acero



Se vende
Una casa de tres pisos calle del Sindicato 11. Informará: Socorro 45, principal.

Oficials modistas
Hacen falta para un acreditado taller. Informará: Pureza 1.

Caballo en venta
Por ausentarse su dueño se vende en 300 duros, un caballo navarro y un carrito nuevo con toldo. Informará: Mesquida, 6, entresuelo de 12 a 2.

PRECIOS REDUCIDOS
F. Martinez
San Agustín, 22

Modelos especiales Madrid, Londres y París



SOLIDEZ, ELEGANCIA Y ECONOMIA
Depósito exclusivo en Palma del célebre «Calzado Higiénico» marca Pedrero é hijo.—Patente por 20 años, n.º 35 065—Certificado de eminencias méicas acreditan la bondad higiénica de este calzado.

ASMA Y CATARRO

Curados por los CIGARRILLOS ESPIC
OPRESIONES, TOS, REUMAS, NEURALGIAS
Todas Farmacias, 2 fr. la Caja. Pon Mayor: 20, Rue St. Lazare, París.
EXIGI ESTA FIRMA SOBRE CADA CIGARRILLO

LA CATALANA
COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Domiciliada en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, 6
Agente general de Baleares: Baltasar Pujol, Unión, 57, frente la plaza del Mercado.—PALMA.

PALMA.—Tipo-Litografía de Amengual y Muntaner

1.000 Americanas de Alpaca Negras y de Colores
DESDE 6 PESETAS A 15 UNA
PAÑERÍA Y SASTRERÍA
B. FUSTER
PLAZA DE COLL (Frente la parada del Tranvia)
Gran Baratura en Géneros para la temporada

Harina Bebe Lecteade

PREPARADA CON LECHE PURA DE LA MONTAÑA—SANTANDER
El mejor alimento para los niños
Normaliza las funciones digestivas corrigiendo en unos pocos días los desarregos intestinales y dando a aquellos salud, robustez y alegría.
Representantes exclusivos para Cataluña y Baleares: Plans y Prat, Pasaje, 3.—BARCELONA.